

こさいしやくしよ
湖西市役所からの
し
お知らせ



〔ポルトガル語版〕No.200

〔スペイン語版〕No.182

はっこう こさいしやくしよ へんしゅう しみんか
<発行：湖西市役所・編集：市民課>

☎ 053-576-1213/Fax 053-576-4880

Website: <https://www.city.kosai.shizuoka.jp/>

がいこくじんそうごうまどぐち

外国人総合窓口：☎ 053-576-2211 (9:00~16:30)

まどぐちうけつけ

窓口受付：●ポルトガル語

9:00~16:30 (月~金曜日)

●スペイン語

9:00~15:30 (月~金曜日)

2023 12月号



未来につながる道“バッテリーロード”開通!

7月30日 都市計画道路 大倉戸東環状線 開通記念式典



し <お知らせ>

ねん 2024年 はたちのつどい

20歳になった人を祝うイベントが行われます。

▼とき

2024年1月7日(日) 12:00~13:30 (受付11:30~)

▼ところ アメニティプラザ

▼対象者

2003年4月2日~2004年4月1日の間に生まれた人

※湖西市に住民票がある人には案内状と参加票を郵送しました。

※市外に住んでいる人も式に出席できます。

スポーツ・生涯学習課へ申し込んでください。

詳しいことや、申し込みはこちら⇒



▼その他

今回からは、全員が1つの場所(アメニティプラザ)に集まります。

▼問合せ先

スポーツ・生涯学習課

☎053-576-4793



しゅうしゅう ひ 収集のない日にごみを出さないで!

ねんまつねんし
年末年始は、ごみ・資源物の収集は行いません。この期間には、ごみステーションと資源物回収拠点に、ごみを出さないでください。

ごみを出せる日は、市役所や新居地域センターなどで配布しているごみ分別カレンダー、ウェブサイト、ごみ分別アプリで確認しましょう。

■ごみ・資源物の回収がない日

2023年12月30日(土)~2024年1月3日(水)

も こ けいかくてき ごみの持ち込みは計画的に

ねんまつねんし
年末年始の環境センターは、とても混みます。1時間くらい待つことがあります。12月の第3週まで、または1月の第3週を過ぎてから持ち込むことをおすすめします。

無料のごみ分別アプリを配信中! 下からダウンロード

▼iOS版

▼Android版



▼問合せ先 廃棄物対策課

☎: 053-577-1280

FAX: 053-577-3253

市の施設の年末年始の休み

年末年始は市の施設や業務が休みになります。詳しくは各施設に問い合せください。 ×：休みの日

施設・業務	12月							1月				
	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5
	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金
市役所 ※1					×	×	×	×	×	×		
新居支所 ※1					×	×	×	×	×	×		
西部市民サービスセンター					×	×	×	×	×	×		
環境センター ※2					×	×	×	×	×	×		
笠子廃棄物処分場 ※2					×	×	×	×	×	×		
湖西病院 ※3					×	×	×	×	×	×		
健康福祉センター（おぼと）					×	×	×	×	×	×		
新居地域センター	×			×	×	×	×	×	×	×		
アメニティプラザ ※4				×	×	×	×	×	×	×	×	×
子育て支援センター ※5	×				×	×	×	×	×	×		
ふれあい交流館					×	×	×	×	×	×		
老人福祉センター				×	×	×	×	×	×	×	×	
はつらつセンター	×				×	×	×	×	×	×		
中央図書館	×				×	×	×	×	×	×	×	
新居図書館		×			×	×	×	×	×	×	×	
湖西運動公園	×				×	×	×	×	×	×		
みなと運動公園	×				×	×	×	×	×	×		
新居体育館・弓道場・テニス					×	×	×	×	×	×		
勤労者体育センター	×				×	×	×	×	×	×		
西部地域センター	×			×	×	×	×	×	×	×		
北部多目的センター	×			×	×	×	×	×	×	×		
南部構造改善センター	×			×	×	×	×	×	×	×		
新居関所・紀伊国屋	×	×	×	×	×	×	×	×	×			
小松楼まちづくり交流館	×				×	×	×	×	×	×		
おんやど白須賀	×				×	×	×	×	×	×		
海湖館	×				×	×	×	×	×	×		
市営火葬場				×				×		×		
新居やすらぎ苑				※6				×		※6		
くみ取り ※7					×	×	×	×	×	×		
コーちゃんバス・タクシー					×	×	×	×	×	×		

- ※1 婚姻・出生・死亡などの戸籍届出は、市役所守衛室で受け付けができる。ハローワークは12月25日（月）休み。
- ※2 年末年始のごみ収集は、1ページやごみカレンダーで確認する。 ※3 救急外来は受診できる。
- ※4 プールは2024年2月29日（木）まで休み。
- ※5 12月25日（月）は放課後児童クラブだけです。12月28日（木）は14:00で終わり。
- ※6 12月28日（木）・1月3日（水）は動物火葬場だけできる。 ※7 12月25日（月）までに電話で申し込む。

12月3日(日)は「地域防災の日」です

○地域の防災訓練に参加しましょう

湖西市では、防災訓練が各地域で9月、12月、3月に行われます。防災訓練に参加しましょう。(訓練の内容は、各地域でちがいます。)また、近くに住む人と、知り合いになっておけば、助けを求めやすくなります。

○湖西市「防災ほっとメール」

湖西市「防災ほっとメール」は、登録アドレスに災害情報を配信しています。災害が起きる前に、登録をしましょう。日本語、ポルトガル語、スペイン語、やさしい日本語の4つの言語を選べます。(登録はこちら)

▼問合せ先：危機管理課

☎ 053-576-4538 FAX 053-576-2315



飲料水缶の出し方

飲料水缶は資源ごみです。中身を空にし、軽くすすいで乾かしてから出しましょう。

【出す場所】

湖西地区：資源物回収拠点の専用コンテナへ。

新居地区：ごみステーションの専用コンテナへ。

▼問合せ先 廃棄物対策課

☎ : 053-577-1280 FAX : 053-577-3253

【ウェブサイト】湖西市 リサイクル 検索

湖西市委託事業 外国人のための防災講座

▼とき

2024年2月4日(日) 10:00~11:30

▼場所

ひまわり広場

▼内容

地震体験車、消火体験、応急タンカ作りなど

問合せ先

湖西国際交流協会 ☎/FAX 053-575-2008

HP : <http://www.kosai.org/koko/>



12月の市役所のお休み



○毎週土・日曜日・祝日

12月29日(金)~1月3日(水)はお休みです。

※くわしくは、2ページを見てください。

12月の納税

納期限は2024年1月4日です

▼国民健康保険税 第6期

▼問合せ先 保険年金課

☎ : 053-576-4585 FAX : 053-576-4880

湖西市の人口 (2023年10月31日現在)

【総人口】

おとこ 男	おんな 女	けい 計
29,909	28,224	58,133



【外国人住民数】

おとこ 男	おんな 女	けい 計
2,334	1,803	4,137

【外国人住民国籍別数】

こくせき 国籍	じゅうみんすう 住民数	がいこくじんそうじゅうみんすう 外国人総住民数に たい ひりつ 対する比率
ブラジル	2,173	52.53%
ペルー	506	12.23%
ベトナム	432	10.44%
インドネシア	401	9.69%
フィリピン	270	6.53%
その他	355	-

こさいこくさいこうりゅうきょうかい
湖西国際交流協会からのお知らせ <湖西市委託事業>

すいびきんび
水曜日・金曜日ちきゅうっこひろば

がっこうしゅくだい
 学校の宿題のサポートをします。おや いっしょ にほんご
 学校のことを学びましょう！参加する際には面接をしま
 す。

- ▼持ち物：学校の宿題、教科書、筆記用具、ノート
- ▼場所：市民活動センター エミーナ 2階（鷺津駅裏）
- ▼参加費：300円/回



曜日	月	日	時間
水	12	6,13,20	15:30~17:30
		1,8,15,22	18:00~19:30
金	1	17,24,31	15:30~17:30
		12,19,26	18:00~19:30

にほんごカフェ

きょうつうご
 「共通語はやさしいにほんご」を、合言葉に行います。

- ▼とき：日曜日 ※当日会場に来てください。
- ▼場所：市民活動センター エミーナ 2階（鷺津駅裏）
- ▼対象：大人、高校生 以上 ▼参加費：0円（無料）

曜日	月	日	時間
日	12	10,17,24	10:00~12:00
	1	14,21,28	

がいこくじんむりょうそうだんかい ややくせい
外国人無料相談会（予約制）

つうやく ひつよう
 通訳が必要でしたら予約のときに言ってください。

- ▼場所：市民活動センターエミーナ1階
- ▼費用：無料
- ▼持ち物：在留カード、パスポート
- ▼相談内容：生活の困りごと・ビザに関する事・離婚・借金
- ▼その他：1件45分間。3日前までに予約してください。

曜日	月	日	時間
水曜日	12	6	13:30~16:30
	1	10	

- ▼問合せ先・予約：湖西国際交流協会
- ☎/FAX 053-575-2008

あらいちきゅうっこひろば

がっこうしゅくだい
 学校の宿題のサポートをします。にほんご がっこう
 学校のことを学びましょう！参加する際には面接をします。

- ▼持ち物：学校の宿題、教科書、筆記用具、ノート
- ▼場所：上田町公民館 湖西市新居町新居1758
- ▼参加費：300円/回



曜日	月	日	時間
水	12	6,13,20	15:00~17:00
	1	17,24,31	

12月・卒婚の検診日表(9:00~17:00)

日	病院	連絡先☎
3日(日)	牛田クリニック(外・内・消・小・皮)	☎ 053-574-2252
10日(日)	吉美生活習慣病内科クリニック(内・心・精)	☎ 053-488-6095
17日(日)	なごみ健診クリニック(内・消)	☎ 053-543-7530
24日(日)	みなとクリニック(内・循)	☎ 053-595-0780
30日(土)	クリニック井田(内・外《消・乳腺》)	☎ 053-595-1188
31日(日)	吉美生活習慣病内科クリニック(内・心・精)	☎ 053-488-6095
1月1日(月)	なごみ健診クリニック(内・消)	☎ 053-543-7530
1月2日(火)	榛名医院(内・循)	☎ 053-578-1092
1月3日(水)	なかしま内科(消・内)	☎ 053-574-3317

※急に当直医が変更される場合があります。最新の情報はウェブサイト(「浜名医師会」で検索)を確認してください。

☆緊急病院 湖西病院 ☎053-576-1231 (ポルトガル語通訳：月～金 9:00～12:00)

浜名病院 ☎053-577-2333 (ポルトガル語通訳：月、火、水、金 9:00～17:45) (ポルトガル語通訳：木、土 9:00～12:45)

※変更することがあります。

＜ 相 談 ＞

エイズ検査・相談

▼日時 12月3日(日) 13:30~15:00
12月14日(木) 9:30~11:00

▼ところ 中遠総合庁舎西館1階検診室
(磐田市見付3599-4)

▼内容 エイズ感染の心配がある人の
血液検査や相談に応じます。(通訳はいません)

▼問合せ先 西部健康福祉センター
☎0538-37-2253 FAX. 0538-37-2224

※予約制のため事前にお申込みください。
検査・相談は無料です。



内職相談〔無料〕

日本語の日常会話、読み書きができることが仕事の条件となります。

▼日時 火曜日 9:30~16:30

▼ところ 新居地域センター

▼内容 内職に関する相談に応じます。

▼問合せ先 ハローワーク浜松
湖西市地域職業相談室
☎ 053-594-0855



ハローワーク浜松(湖西相談室)の 外国人相談コーナー

仕事の相談、雇用保険などの相談会を開催しています。

▼日時 火~土曜日 9:30~17:00

※ポルトガル語・スペイン語通訳
(9:30~12:00、13:00~16:30)

▼ところ 新居地域センター

▼費用 無料

▼注意事項 先着順です。予約はできません。
窓口の状況によって待ち時間が長くなったり、
相談できない場合があります。

▼問合せ先 湖西市地域職業相談室 ☎ 053-594-0855



女性相談〔無料〕

あなたの心配ごとや不安を女性カウンセラーが伺います。
小さなことでもご相談ください。

▼日時 第1~4木曜日(祝日はお休み)

電話相談: 予約のときに聞いてください

面接相談: 13:00~16:00(予約してください)

▼ところ 予約の時にお知らせします。

▼予約先 湖西市役所市民課

火・水曜日の9:00~13:00
(祝日はお休み)

☎ 053-576-1213

☆通訳が必要な方は、予約のときに言ってください。



☆かめりあ(静岡県多文化共生総合相談センター)

・在留資格・労働・医療・福祉などの相談

▼とき 月曜日~金曜日 10:00~16:00

▼言語 ポルトガル語、スペイン語、フィリピン語、
中国語、ベトナム語、インドネシア語、英語、韓国語

▼相談方法

☎: 054-204-2000	Mail: sir07@sir.or.jp
LINE ID: sirlinejpn01	Skype: siradviser
Facebook Account:	Messenger ID:
Adviser Shizuoka	@adviser.shizuoka

▼専門家相談(予約してください)

社会保険労務士	毎月第2水曜日 10:00~12:00	仕事や職場のトラブル
弁護士	毎月第2と月末の 水曜日 13:00~16:00	法律相談
行政書士	毎月月曜の水曜日 10:00~12:00	在留資格、離婚
入国管理局	毎月第3火曜日 13:00~16:00	在留資格

☆浜松国際交流会 HICE

浜松市中区早馬町2-1 クリエイト浜松4F

☎053-458-2170 FAX 053-458-2197

Mail info@hi-hice.jp

・在住外国人のための相談コーナー

▼とき

ポルトガル語 火曜日~土曜日 9:00~17:00

スペイン語 火曜日~土曜日 9:00~17:00

・法律、生活無料相談会(3日前までに予約)

日時はホームページを確認してください。



☆豊橋市国際交流協会

豊橋市駅前大通二丁目81番地 emCAMPUS EAST 2F

☎090-1860-0783 (英語・タガログ語・中国語ほか)

☎080-3635-0783 (ポルトガル語)

・日常生活相談(多言語で相談できます)

▼毎日9:00~17:00

(祝日、12/29~1/3はお休み)

そのほか、都合でお休みする日もあります。

健康

母子手帳の 交付と妊婦 講座	妊婦	平日受付	8:30~17:00 ※水曜日は8:30~12:00	健康福祉センター (おぼと) 1階子ども家庭課	妊娠届出書 母子手帳(ある人) マイナンバーが確認で きる書類 顔写真付き本人確認 書類
離乳食教室	2023年8月生まれの第1子	12月14日(木)	9:15~11:00 (受付9:00~9:15) 予約必要	健康福祉センター (おぼと) 2階栄養指導室	母子手帳 バスタオル
	2023年9月生まれの第1子	1月11日(木)			母子手帳 バスタオル アンケート おんぶひも
7~8か月児 教室	2023年4月生まれの第1子	12月5日(火)	9:15~11:30 (受付9:00~9:15) 予約必要	健康福祉センター (おぼと) 2階健康ホール	母子手帳 バスタオル アンケート おんぶひも
	2023年5月生まれの第1子	1月16日(火)			母子手帳 バスタオル
1歳のお誕生 日教室	2022年12月生まれ	12月13日(水)	9:15~10:30 (受付9:00~9:15)	健康福祉センター (おぼと) 2階健康ホール	母子手帳 バスタオル
	2023年1月生まれ	1月17日(水)			母子手帳 バスタオル アンケート ※歯みがきをしてき てください。
1歳6か月児 健康診査 ★	2022年5月生まれ	12月6日(水)	13:30~ (受付13:00~13:20)	健康福祉センター (おぼと) 2階健康ホール	母子手帳 バスタオル アンケート ※歯みがきをしてき てください。
	2022年6月生まれ	1月10日(水)*			母子手帳 バスタオル アンケート ※歯みがきをしてき てください。
2歳児教室 ★	2021年10月28日~11月18日生まれ	12月11日(月)	13:20~ (受付13:00~13:20)	健康福祉センター (おぼと) 2階健康ホール	母子手帳 バスタオル アンケート ※歯みがきをしてき てください。
	2021年11月19日~12月11日生まれ	12月25日(月)*			母子手帳 バスタオル アンケート ※歯みがきをしてき てください。
	2021年12月12日~12月27日生まれ	1月15日(月)			母子手帳 バスタオル アンケート ※歯みがきをしてき てください。
3歳児 健康診査 ★	2020年9月生まれ	12月20日(水)	13:30~ (受付13:00~13:20)	健康福祉センター (おぼと) 2階健康ホール	母子手帳 バスタオル アンケート ※歯みがきをしてき てください。
	2020年10月生まれ	1月24日(水)*			母子手帳 バスタオル アンケート ※歯みがきをしてき てください。
育児相談 (予約制)	妊娠、子育て、子どもの成長、食事、栄養、歯などの相談ができます。前日までに電話で予約してください。 通訳が必要な人は子ども家庭課へ問い合わせてください。			健康福祉センター (おぼと) 2階健康ホール	母子手帳 バスタオル
	どなたでも	12月19日(火) 1月30日(火)	(受付9:15~11:00)		
遊びの広場	身長体重計、おもちゃなどが利用でき、自由に子どもと遊ぶことができます。お気軽に参加してください。 ※心配のある人は子ども家庭課へ相談してください。			健康福祉センター (おぼと) 2階遊びの広場	
	どなたでも	月曜日~水曜日 9:00~16:00 ☆ 木曜日・金曜日 13:00~16:00			
注意事項	<ul style="list-style-type: none"> ●個人通知はありません。●本人や家族の体調が悪いときは、参加をやめてください。 ●健診の前に歯をみがいてきてください。会場での飲食もできません。●参加に不安を感じる方は、連絡をください。 ●健康福祉センター(おぼと)前の駐車場に限りがありますので、市役所裏の駐車場をご利用ください。 ●体温をはかってきてください。●感染防止対策を行ってきてください。 				



★1歳6か月児健診、3歳児検診、2歳児教室の*の日にはポルトガル語、スペイン語の通訳がつきます。

それ以外の教室で通訳が必要なときは、市役所に相談してください。

★6日、20日、28日、29日、土日祝日はお休みです。問合せ先：子ども未来課 ☎: 053-576-4794/FAX: 053-576-1220